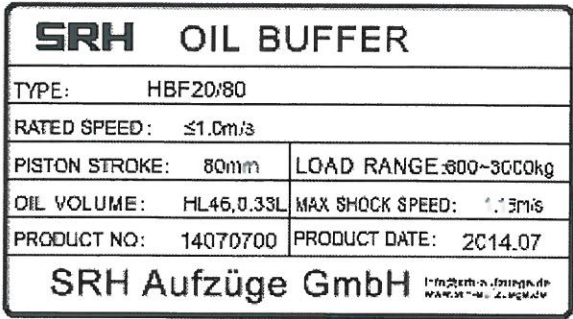


德国森赫 HBF 缓冲器事宜

1. 产品铭牌:

缓冲器铭牌张贴于产品上，为全英文德国森赫铭牌，模板见下图：



缓冲器铭牌要求：

产品名称	我司型号	贵公司对应型号	参数	数量（套）	备注
缓冲器	HBF20/80	OH-80	P+Q:3000kg 1.0m/s		
缓冲器	HBF20/210	OH-210	P+Q:3000kg 1.75m/s		
缓冲器	HBF20/275	OH-275	P+Q:3800kg 2.0m/s		
缓冲器	HBF20/425	OH-425	P+Q:3600kg 2.5m/s		

2. 产品合格证标签:

缓冲器合格标签张贴于产品上，为全英文标签，模板见下图：



3. 产品的包装:

发货时每只缓冲器采用小木箱单独包装，缓冲器装箱前，先套塑料袋，再装入空白无印刷的纸箱中，在纸箱外贴上缓冲器相关信息的标签，标签上不得出现中文文字及，封好纸箱后装入小木箱中（注：出口木箱包装全部用免熏蒸材料制作，纸箱内部需用塑料袋加干燥剂密封包装）。----纸箱外包装箱上的标签数据与铭牌上一致。

4. 装箱资料:

1. 每只缓冲器装箱资料内含有德国森赫英文安装使用说明书、德国森赫英文产品合格证各一份。
2. 检验员: Nicole Rades
3. UKS 开关上的标签无中文、中文拼音，3C 标志。

SRH OIL BUFFER

TYPE: HBF20/80

RATED SPEED: $\leq 1.0\text{m/s}$

PISTON STROKE: 80mm

LOAD RANGE: 600~3000kg

OIL VOLUME: HL46,0.33L

MAX SHOCK SPEED: 1.15m/s

PRODUCT NO: 14070700

PRODUCT DATE: 2014.07

SRH Aufzüge GmbH info@srh-aufzuege.de
www.srh-aufzuege.de

SRH OIL BUFFER

TYPE: HBF20/210

RATED SPEED: $\leq 1.75\text{m/s}$

PISTON STROKE: 210mm

LOAD RANGE: 700~3000kg

OIL VOLUME: HL46,0.8L

MAX SHOCK SPEED: 2.02m/s

PRODUCT NO: 14072100

PRODUCT DATE: 2014.07

SRH Aufzüge GmbH info@srh-aufzuege.de
www.srh-aufzuege.de

SRH OIL BUFFER

TYPE: HBF20/275

RATED SPEED: $\leq 2.0\text{m/s}$

PISTON STROKE: 275mm

LOAD RANGE: 800~3800kg

OIL VOLUME: HL46,1.5L

MAX SHOCK SPEED: 2.30m/s

PRODUCT NO: 14070200

PRODUCT DATE: 2014.07

SRH Aufzüge GmbH info@srh-aufzuege.de
www.srh-aufzuege.de

SRH OIL BUFFER

TYPE: HBF20/425

RATED SPEED: $\leq 2.5\text{m/s}$

PISTON STROKE: 425mm

LOAD RANGE: 750~3600kg

OIL VOLUME: HL46,2.2L

MAX SHOCK SPEED: 2.88m/s

PRODUCT NO: 14070100

PRODUCT DATE: 2014.07

SRH Aufzüge GmbH info@srh-aufzuege.de
www.srh-aufzuege.de



SRH

Inspector 02

**SRH**

Inspector 02



SRH

Inspector 02



SRH

Inspector 02

**SRH**

Inspector 02



SRH

Inspector 02



SRH

Inspector 02



SRH

Inspector 02

**SRH**

Inspector 02

**SRH**

Inspector 02



SRH

Inspector 02

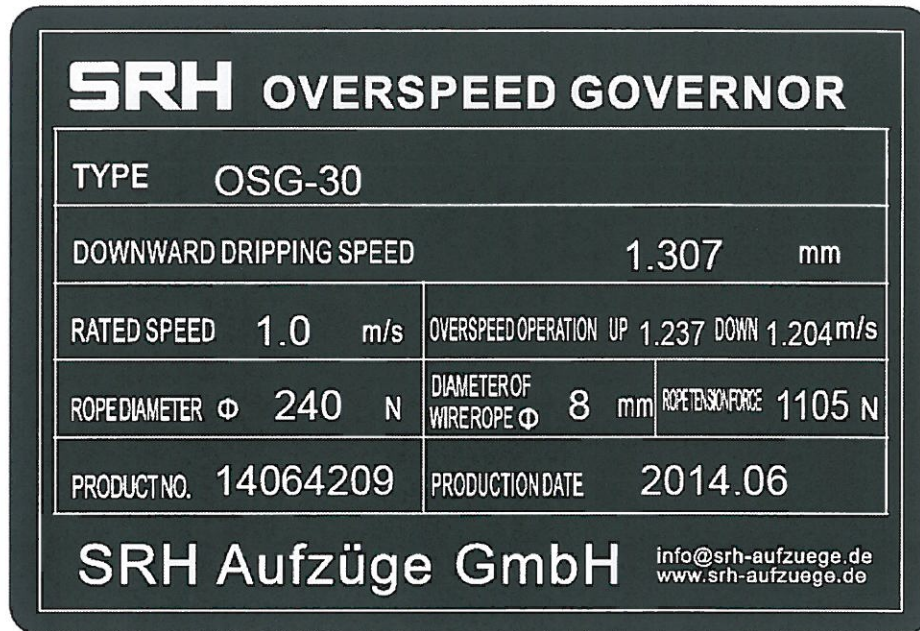
**SRH**

Inspector 02

德国森赫 OSG 限速器事宜

1、产品铭牌：

限速器铭牌张贴于产品上，为全英文德国森赫铭牌，模版见下图：



2、产品合格标签：

限速器合格标签张贴于产品上，为全英文标签，模板见下图：



3、产品的包装:

发货时每只限速器采用小木箱单独包装，限速器装箱前，先套塑料袋，再装入空白无印刷的纸箱中，在纸箱外贴上含有限速器型号、额定速度、钢丝绳径、绳轮直径以及产品编号等信息的纸箱外标签，外标签上不得出现中文文字(见下图纸箱外标签，具体参数详见订单)，封好纸箱后装入小木箱中（注：出口木箱包装全部用免熏蒸材料制作，纸箱内部需用塑料袋加干燥剂密封包装）。---纸箱外包装箱上的标签数据需与铭牌上一致。

Type: OSG-30L

Rated Speed: 1.0 m/s

Diameter of Wirerope: $\Phi 8$ mm

Ropediameter: $\Phi 240$ mm

Product No. 14064209

4、装箱资料:

- 1) 每只限速器装箱资料内含有德国森赫英文说明书、德国森赫英文调试证书各一份。
- 2) 调试证书上的装箱员和质检员，能否填写如“Li ming”等字样的拼音文字？-----可以，但是需要手签，无需盖章。

装箱员: Adam Groffman

质检员: Nicole Rades

注: OSG-30 对应奥德普 OX-240

OSG-30L 对应奥德普 OX-240A

**SRH**

Inspector 02

**SRH**

Inspector 02



SRH

Inspector 02



SRH

Inspector 02

**SRH**

Inspector 02



SRH

Inspector 02



SRH

Inspector 02



SRH

Inspector 02



SRH

Inspector 02

**SRH**

Inspector 02



SRH

Inspector 02



SRH

Inspector 02

SRH OVERSPEED GOVERNOR

TYPE OSG-30

DOWNWARD DRIPPING SPEED 1.307 mm

RATED SPEED 1.0 m/s OVERSPEED OPERATION UP 1.237 DOWN 1.204m/s

ROPE DIAMETER ϕ 240 N DIAMETER OF WIRE ROPE ϕ 8 mm ROPE TENSION FORCE 1105 N

PRODUCT NO. 14064209 PRODUCTION DATE 2014.06

SRH Aufzüge GmbH

info@srh-aufzuege.de
www.srh-aufzuege.de